



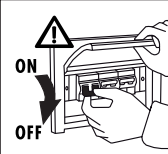
Design Eric Solé



- (FR)** La sécurité de l'appareil n'est garantie que si les présentes instructions sont rigoureusement suivies. Il faut donc les conserver.
- (IT)** La sicurezza elettrica di questo apparecchio è garantita con l'uso appropriato di queste istruzioni. Pertanto è necessario conservarle.
- (GB)** This equipment is guaranteed only when used as indicated in these instructions. Therefore they should be kept for future reference.
- (DE)** Die Sicherheit der Leuchte wird nur bei sachgerechten Gebrauch gemäß Anweisungen gewährleistet. Bitte bewahren Sie diese sorgfältig auf.
- (ES)** La seguridad del aparato está garantizada solo con el uso apropiado de las instrucciones. Por lo tanto es necesario conservarlas.



- (FR)** L'installation et la mise en service doivent obligatoirement être effectuées par du personnel qualifié.
- (IT)** Montaggio ed avviamento devono essere eseguiti solo da personale specializzato o autorizzato.
- (GB)** Installation and commissioning may only be carried out by qualified and authorized personnel.
- (DE)** Die Montage und Inbetriebnahme darf nur von autorisiertem Fachpersonal durchgeführt werden.
- (ES)** El montaje y la puesta en marcha debe ser realizado por personal cualificado y autorizado.



- (FR)** Couper le courant électrique avant de procéder à toute opération de raccordement ou de maintenance.
- (IT)** Togliere la tensione di rete prima di effettuare qualsiasi tipo di cablaggio o manutenzione.
- (GB)** Switch-off the mains power supply before carrying out any connexion or maintenance operations.
- (DE)** Die Netzspannung entfernen, bevor jede Art von Verkabelung oder Instandhaltung vorgenommen wird.
- (ES)** Desconectar la tensión de red antes de cualquier operación de cableado o mantenimiento sobre el aparato.

LED 1

- (FR)** L'appareil a été testé selon la norme IEC 62471:2006 sécurité photobiologique des lampes – l'appareil fait partie du groupe de risque 1 : absence de danger due à une limitation de l'émission de radiation intrinsèque du produit.
- (IT)** L'apparecchio è stato testato secondo la norma IEC 62471:2006 sicurezza fotobiologica delle lampade – l'apparecchio ricade nel gruppo di rischio 1: assenza di pericolo dovuta a una limitazione dell'emissione di radiazione intrinseca al prodotto.
- (GB)** The fixture has been tested according to the standard IEC 62471:2006 photobiological safety of lamps – the fixture is classified in risk group 1: no danger due to limitation of the product's built-in radiation emission.
- (DE)** Das Gerät wurde nach der Norm IEC 62471:2006 photobiologische Sicherheit von Lampen getestet – das Gerät ist in die Risikogruppe 1 eingeordnet: keine Gefährdung aufgrund der geringen Strahlungsemissionen des Produkts.
- (ES)** El aparato ha sido ensayado según lo previsto por la norma IEC 62471:2006 seguridad fotobiológica de las lámparas – el aparato pertenece al grupo de riesgo 1: sin peligro debido a una limitación de la emisión de radiación intrínseca al producto.
- (FR)** Pour procéder au remplacement de la LED, contactez Artemide.
- (IT)** Per la sostituzione del LED contattare l'azienda Artemide.
- (GB)** For information on LED replacement please contact Artemide.
- (DE)** Bezüglich des Austausches der LED kontaktieren Sie Artemide.
- (ES)** Para sustituir el LED llame a la empresa Artemide.

- (FR)** Le luminaire sert uniquement à l'éclairage et doit être installé conformément aux prescriptions nationales en matière d'installation. Toute autre utilisation ou installation est considérée comme «non conforme».
- (IT)** L'apparecchio serve soltanto all'illuminazione e deve essere installato conformemente alle prescrizioni nazionali in materia di installazione. Qualsiasi altro utilizzo o installazione sono considerati come "non conformi".
- (GB)** The luminaire is used exclusively for lighting and is to be installed in accordance with the national installation regulations. Any other use or installation is regarded as «not according to instructions».
- (DE)** Die Leuchte dient ausschließlich der Beleuchtung und ist entsprechend den nationalen Einrichtungsbestimmungen zu installieren. Irgendwelche andere Nutzung oder Einrichtung wird als „nicht konform“ betrachtet.
- (ES)** El aparato sirve solamente a la iluminación y debe ser instalado de acuerdo con las condiciones nacionales en materia de instalación. Cualquier otra utilización o instalación esta considerada por "no conforme".



- (FR)** Si le cordon d'alimentation doit être remplacé, contacter votre revendeur Artemide ou le service après-vente Artemide.
- (IT)** Nel caso sia necessaria la sostituzione del cavo di alimentazione, si prega di contattare il rivenditore Artemide o il servizio Post-Vendita Artemide.
- (GB)** For the replacement of the power supply cable, please contact your Artemide dealer or call Artemide after-sales service.
- (DE)** Falls der Ersatz des Anspeisungskabels nötig sein sollte, bitte den Artemide Händler oder den Artemide-Kundendienst kontaktieren.
- (ES)** Si fuera necesario sustituir el cable de alimentación, póngase en contacto con el distribuidor Artemide o el servicio post-venta Artemide.



- (FR)** Appareil d'éclairage intérieur
- (IT)** Apparecchio di illuminazione per interni
- (DE)** Indoor light fitting
- (DE)** Beleuchtungsgerät für Innenräume
- (ES)** Aparato de iluminación para interior



- (FR)** Appareils ne pouvant pas être couverts de matériau d'isolation thermique.
- (IT)** Apparecchi non idonei ad essere coperti di materiale termicamente isolante.
- (GB)** Fixtures not suitable to be covered with thermally-insulating material.
- (DE)** Geräte nicht geeignet, um mit wärmeisolierendem Material abgedeckt zu werden.
- (ES)** Aparatos no aptos para ser cubiertos de material térmicamente aislante.

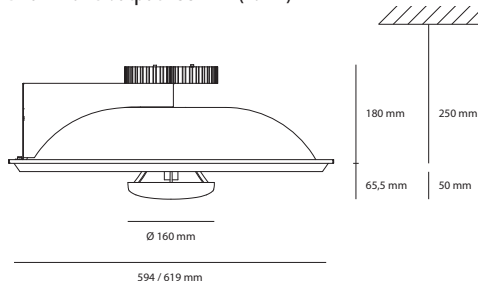


- (FR)** Tous les produits Artemide rentrent dans le champ d'application des réglementations européennes et portent le marquage CE.
- (IT)** Tutti i prodotti Artemide rientrano nell'ambito di applicazione delle normative europee e recano la marcatura CE.
- (GB)** All Artemide products comply with European regulations and carry the EC trademark.
- (DE)** Alle Produkte von Artemide fallen unter die maßgeblichen europäischen Richtlinien und sind mit der CE-Markierung gekennzeichnet.
- (ES)** Todos los productos Artemide pertenecen al ámbito de aplicación de las normativas europeas y llevan el marcado CE.



- (FR)** Luminaire de classe I : la protection contre les chocs électriques est garantie par une mise à la terre.
- (IT)** Apparecchio in Classe I: la protezione contro la scossa elettrica è garantita dalla messa a terra.
- (GB)** Class I appliances: protection against electrical shock is guaranteed by the earth connection
- (DE)** Gerät der Schutzklasse I: der Schutz vor Stromschlag ist durch die Erdung gewährleistet.
- (ES)** Aparato de Clase I: provisto de medios de puesta a tierra para la protección contra las descargas eléctricas.

LED luminaire output 2537 lm (49 W)

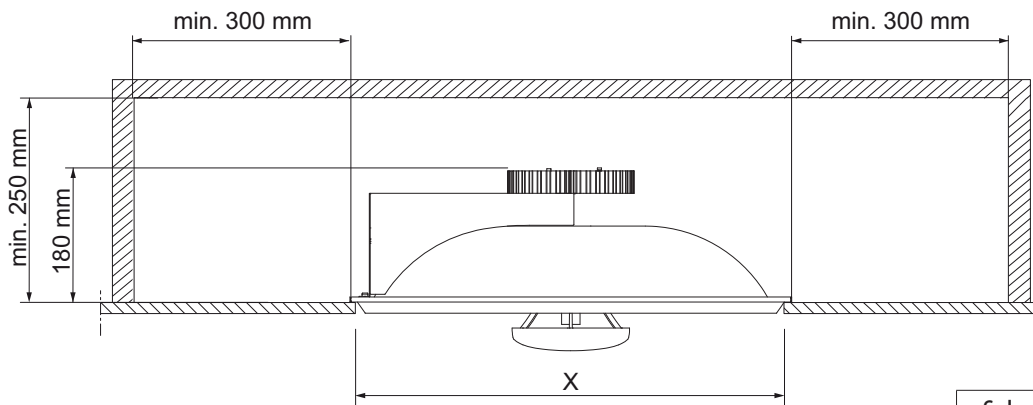


		594 x 594 mm pour faux-plafonds à dalles 600x600 per controsoffitti a pannelli 600x600 for modular false ceilings 600x600 für Rasterdecken 600x600 para falso techo modular 600x600	619 x 619 mm pour faux-plafonds à dalles 625x625 per controsoffitti a pannelli 625x625 for modular false ceilings 625x625 für Rasterdecken 625x625 para falso techo modular 625x625
3000 K	non dimmable	M033500	M033700
	dimmable Dali/SwitchDim	M033501	M033701
4000 K	non dimmable	M033600	M033800
	dimmable Dali/SwitchDim	M033601	M033801

kit de suspension
kit di sospensione
suspension kit
Pendelsystem
kit de suspensión
M080900

cadre d'encastrement pour faux-plafonds plâtre
cornice da incasso per controsoffitti in cartongesso
recess frame for plasterboard false ceilings
Einbaurahmen für Gipsdecken
marco para empotrar para falso techo en yeso
M160600 compatible 594x594 mm.
M160602 compatible 619x619 mm.

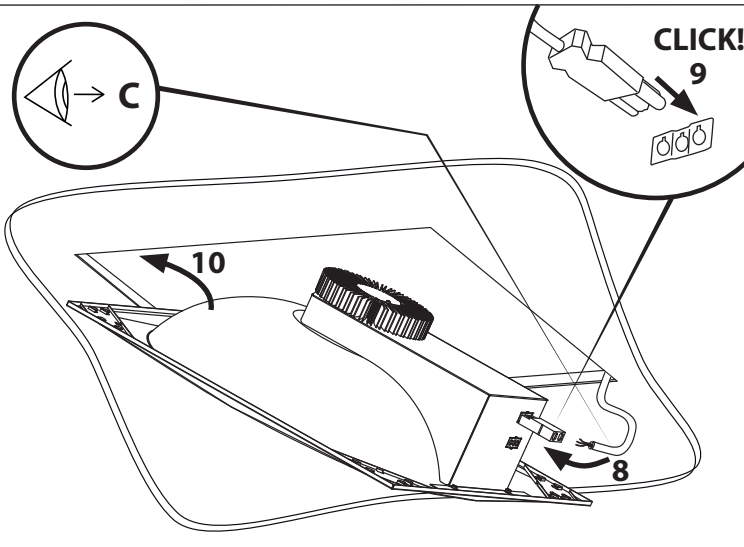
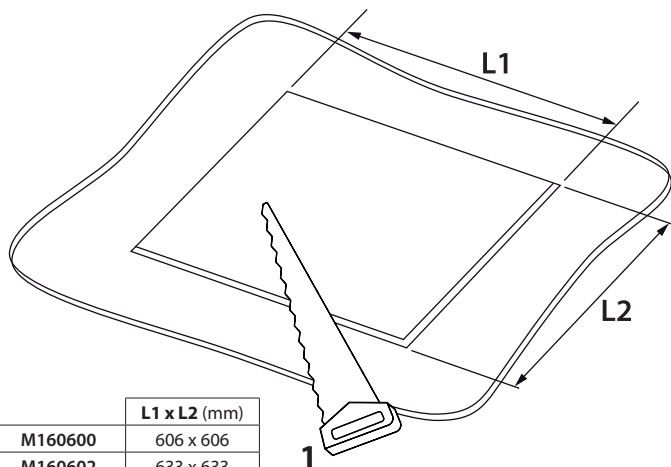
A



	X (mm)
Solar Led + M160600	606 x 606
Solar Led + M160602	633 x 633

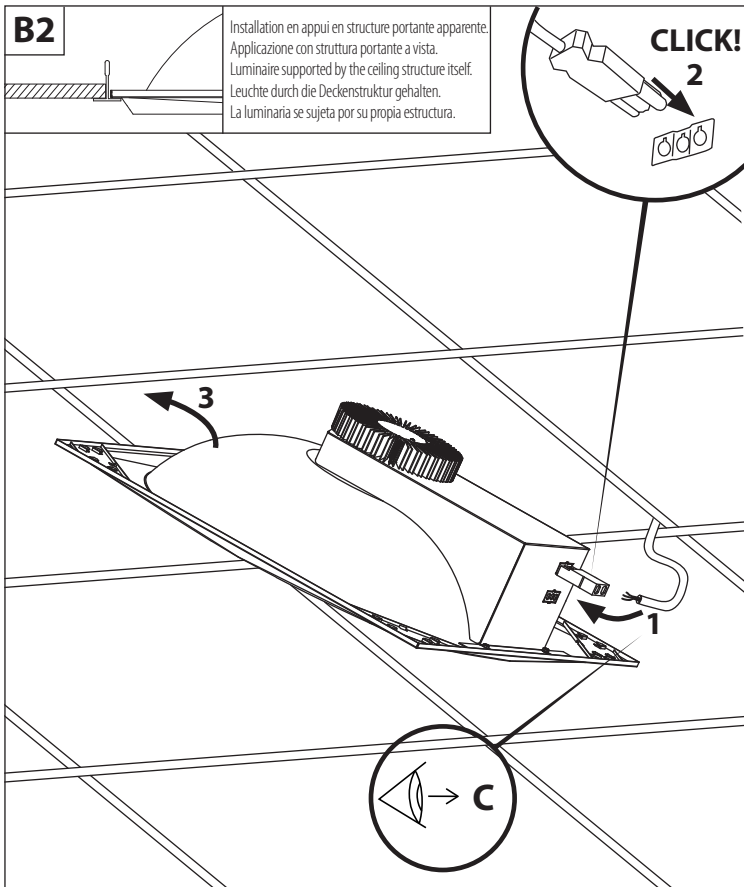
B1

Installation avec cadre d'encastrement.
Installazione mediante cornice da incasso.
Installation by means of a recess frame.
Einrichtung mit Einbaurahmen.
instalación mediante marco específico.

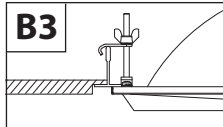


B2

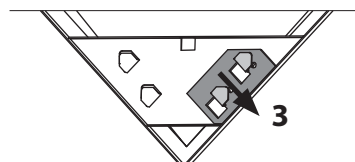
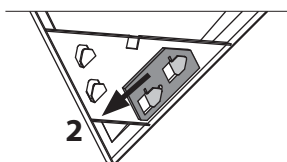
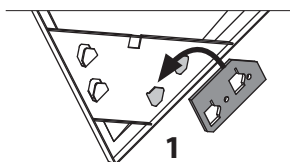
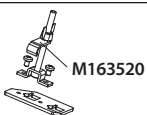
Installation en appui en structure portante apparente.
Applicazione con struttura portante a vista.
Luminaire supported by the ceiling structure itself.
Leuchte durch die Deckenstruktur gehalten.
La luminaria se sujeta por su propia estructura.



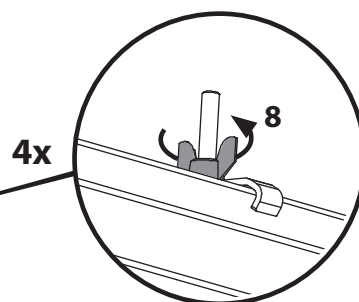
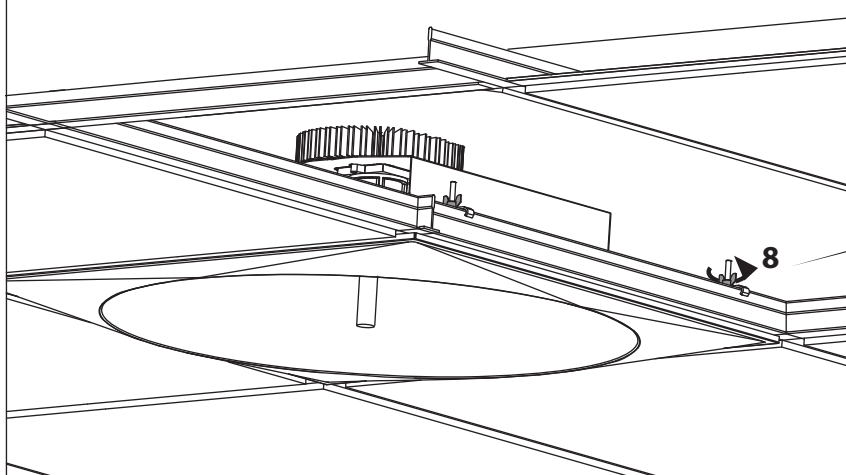
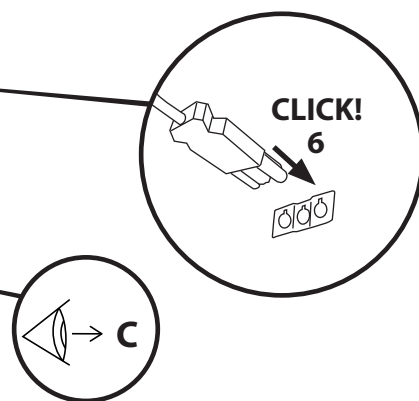
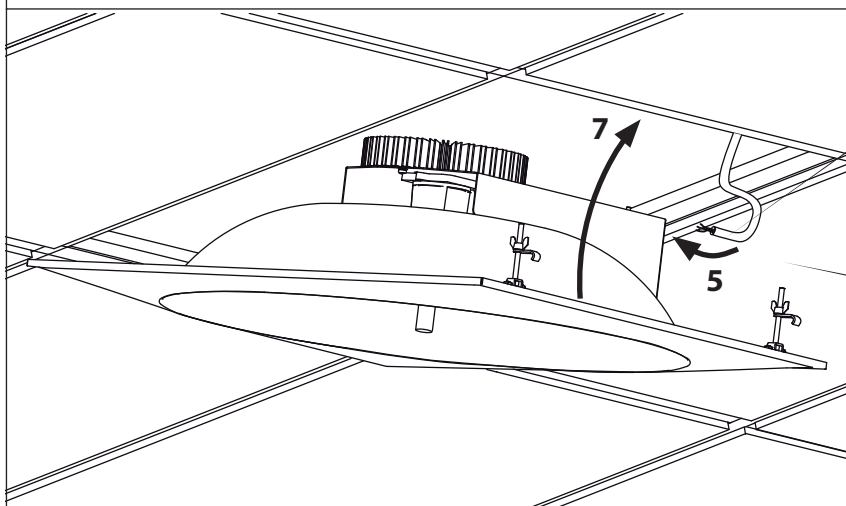
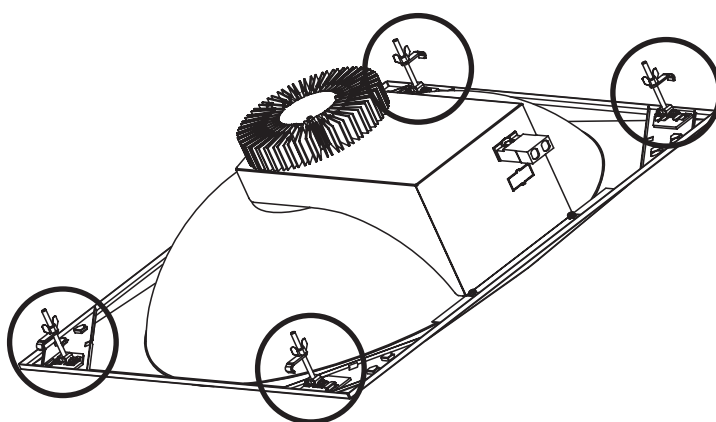
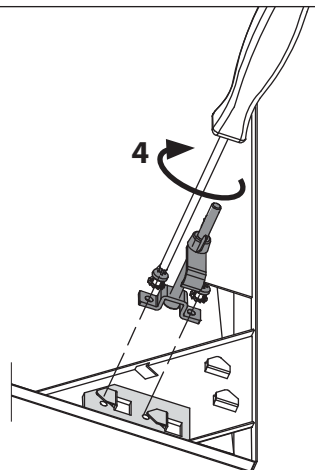
B3



Installation en applique avec brancards de fixation (M163520).
Aplicazione con apposite staffe su struttura a scomparsa (M163520).
Luminaire fixed by means of fixing brackets (M163520).
Einrichtung mit Hilfe einstellbarer Deckeneinbauwinkel (M163520).
Instalación mediante abrazaderas (M163520).



4x

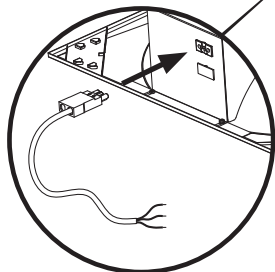
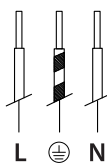


C

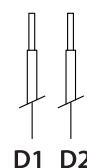
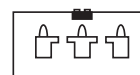
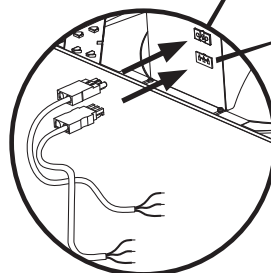
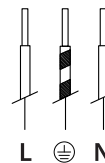
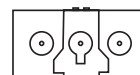
1,5 - 2,5 mm²

7,5 - 8,5 mm

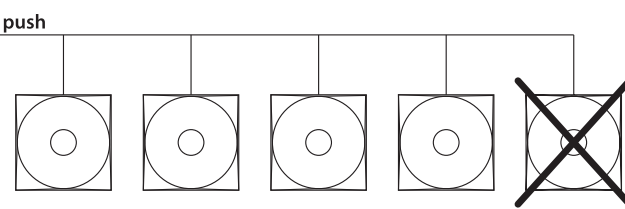
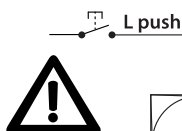
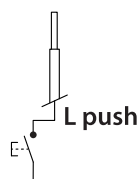
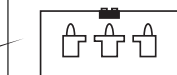
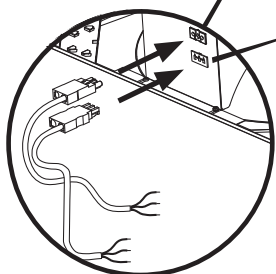
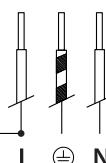
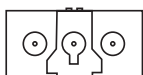
Non dimmable



Dimmable Dali



Dimmable SwitchDim



max 4 x Solar Led



> 4 x Solar Led : nous consulter
si prega di consultarci
please consult us
bitte anfragen
por favor consúltenos

D

